

The 4th University Administrators Workshop

**Building
International
Partnerships:
In quest
of a more
creative exchange
of students**



February 12-13, 2009 Kyoto
Kyoto University

The 4th University Administrators Workshop

Building International Partnerships:
In quest of a more creative exchange of students

February 12 - 13, 2009
Kyoto

Kyoto University

Preface

Kyoto University held the '4th University Administrators Workshop: Building International Partnerships: In quest of a more creative exchange of students' on February 12 and 13, 2009. The workshop was intended to build upon the discussions of the three previous Workshops, which were held in Kyoto in March 2006, February 2007 and January 2008. The purpose of these workshops is to enhance the quality of international activities at leading Asian universities through an exchange of information and opinions by administrative staff members in charge of international affairs and student exchange.

We invited members of the Association of East Asian Research Universities (AEARU), Asian members of the Association of Pacific Rim Universities (APRU), and partner universities in Asia with which Kyoto University has concluded academic exchange agreements. We also invited representatives from Japanese universities which have been selected for the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) program, 'Strategic Fund for Establishing International Headquarters in Universities.' In addition to the two guest speakers, who hailed from Hiroshima University and the University of Helsinki, fifty-four representatives from twenty-six universities, including Kyoto University, participated in the workshop.

During the workshop, three presentation and discussion sessions were held on the following themes: 'The Role of the International Office,' 'Developing a Variety of Programs for Accommodating More Students' and 'Risk Management in International Exchange.' All participants actively contributed to the workshop by making presentations in one of the sessions and/or by chairing a session.

This booklet contains all of the abstracts and slides for the presentations, as well as the workshop schedule and the list of participants.

The workshop was convened with the support of MEXT's Strategic Fund for Establishing International Headquarters in Universities. The entire content of this booklet is also posted on the website of Kyoto University's Organization for the Promotion of International Relations (OPIR).

(<http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/e/workshop/workshop4.html>)

Kyoto University would like to thank all of the participants, whose contributions made this year's workshop a success. It is our hope that this booklet will be of value to all universities aiming to further internationalize their research and education activities.

Participating Universities

Chulalongkorn University
Fudan University
Hong Kong University of Science and Technology
Hue University
Korea Advanced Institute of Science and Technology
Kasetsart University
Keio University
Korea University
Kyungpook National University
Nanjing University
National University of Singapore
Osaka University
Peking University
Ritsumeikan University
Seoul National University
Shanghai Jiao Tong U
Tohoku University
Tokyo Institute of Technology
Tsing Hua University, Hsinchu
Tsinghua University, Beijing
University of Hong Kong
University of Malaya
University of the Philippines Diliman
Wuhan University
Yonsei University
Kyoto University

Table of Contents

Program

List of Participants

Opening Remarks

Toshio Yokoyama (Vice-President for International Relations, Kyoto U)	7
---	---

Guest Speeches

Desirable Internationalization of University Education

Prof. Akira Ninomiya (Executive Vice-President, Hiroshima University)	13
--	----

An International University without an International Office:

Experiences in Mainstreaming Internationalisation at the University of Helsinki

Mr. Markus Laitinen (Head of International Affairs, University of Helsinki)	21
--	----

Abstracts and Presentation Slides

Session A: The Role of the International Office: In building better research partnerships and student exchanges

Chulalongkorn University's Internationalization Initiative Implementation:

The Role of International Office

Rattachat Mongkolnavin (Chulalongkorn University)	27
---	----

Towards a More Internationalized University: The Role of the Foreign Affairs Office

– Fudan University as an Example

Yi Xiao (Fudan University)	33
----------------------------------	----

Hue University and the collaboration with Kyoto University

Le Van An (Hue University)	41
----------------------------------	----

The Role of the International Office of KAIST

Hyunsook Min (KAIST)	49
----------------------------	----

The Roles of the International Affairs Division, Kasetsart University

Somsakdi Tabtimthong (Kasetsart University)	59
---	----

From Centralized Office to Decentralized System:

Creating New Administrative Structure at Keio

Fumi Yabe (Keio University)	65
-----------------------------------	----

The Spontaneity of Students for International Communication

Lan Ma (Peking University)	75
----------------------------------	----

*The Profile and Development Strategy of International Collaboration
on Education at SJTU*

Zhibin Jiang (Shanghai Jiao Tong University) 81

New Structure of the International Office

Kenichi Fujita (Tokyo Institute of Technology) 91

In Building Better International Atmosphere for Student Training

Lisheng Luo (Tsinghua University - Beijing) 97

Session B: Developing a Variety of Programs for Accommodating More Students:

Double degrees / short term programs

Korea University International Summer Campus

Jongkeun Kim (Korea University) 105

Globalization Programs in KNU

Heejoung Woo (Kyungpook National University) 111

Graduate Program Internationalization in Nanjing University

Qing Bian (Nanjing University) 117

Connecting Creatively with University Partners: the NUS Perspective

Anne Pakir (National University of Singapore) 129

Short-Term Programs for Japanese Language and Culture at Osaka University

David Uva (Osaka University) 133

Study Abroad Promotion Policy at Ritsumeikan University

Tatsuyuki Kataoka (Ritsumeikan University) 139

A Seoul National University Case: ISI (International Summer Institute) Program

Hiwon Yoon (Seoul National University) 147

Various International Programs at Tokyo Tech

Tsugihiko Shimura (Tokyo Institute of Technology) 155

New Strategy for Attracting More Foreign Students

Wei-Chung Wang (Tsing Hua University - Hsinchu) 169

Double Degree and short term programmes at the University of Malaya

Bernardine Renaldo Wong (University of Malaya) 177

Internationalization Practices of Wuhan University

Xiaoli Liu (Wuhan University) 185

Korea: New Hub for International Student Mobility

Kyoung Oh Lee (Yonsei University) 191

A New Dimension in Study Abroad - Service Learning

Katherine Wan (University of Hong Kong) 199

Session C: Risk Management in International Exchange:

Cooperation to lessen your risk – Defining the roles of each party

Risk Management in International Exchange at HKUST

Kar Yan Tam (HKUST) 207

Managing Cultural Differences

Elizabeth L. Enriquez (University of the Philippines Diliman) 211

*Voices from international students -Their needs and opinions on campus life
at Kyoto University-*

Junko Kawai (Kyoto University) 229

Main Moderator's Report

Junichi Mori (Director, International Center, Kyoto University) 239

4th University Administrators Workshop
Building International Partnerships:
In quest of a more creative exchange of students

February 12 - 13, 2009

Kyoto University Clock Tower International Conference Hall

Kyoto, Japan

February 12, 2009 (Thursday)

9:30 - 9:45	Opening Remarks	(International Conference Hall II)
	Toshio Yokoyama (Vice-President for International Relations, Kyoto University)	
9:45 - 11:45	Guest Speech	
	Desirable Internationalization of University Education	
	Prof. Akira Ninomiya (Executive Vice-President, Hiroshima University)	
	An International University without an International Office: Experiences in Mainstreaming Internationalisation at the University of Helsinki	
	Mr. Markus Laitinen (Head of International Affairs, University of Helsinki)	
11:45 - 12:00	Group Photo	
12:00 - 13:00	Lunch	(International Conference Hall III)
13:00 - 14:30	Session A- I	(International Conference Hall I)
	The Role of the International Office:	
	In building better research partnerships and student exchanges (5 presentations)	
	Moderator: Prof. Hiroaki Nagayama (Kyoto University)	
13:00 - 13:15	Rattachat Mongkolnavin (Chulalongkorn University) Chulalongkorn University's Internationalization Initiative Implementation: The Role of International Office	
13:15 - 13:30	Yi Xiao (Fudan University) Towards a More Internationalized University: The Role of the Foreign Affairs Office – Fudan University as an Example	
13:30 - 13:45	Le Van An (Hue University) Hue University and the collaboration with Kyoto University	
13:45 - 14:00	Hyunsook Min (KAIST) The Role of the International Office of KAIST	
14:00 - 14:15	Somsakdi Tabtimthong (Kasetsart University) The Roles of the International Affairs Division, Kasetsart University	
14:15-14:30	Discussion	
14:30 - 14:40	Coffee Break	(International Conference Hall III)

14:40 - 16:10	Session A- II	(International Conference Hall I)
	Moderator: Ms. Katherine Wan (University of Hong Kong)	(5 presentations)
14:40 - 14:55	Fumi Yabe (Keio University)	
	From Centralized Office to Decentralized System: Creating New Administrative Structure at Keio	
14:55 - 15:10	Lan Ma (Peking University)	
	The Spontaneity of Students for International Communication	
15:10 - 15:25	Zhibin Jiang (Shanghai Jiao Tong University)	
	The Profile and Development Strategy of International Collaboration on Education at SJTU	
15:25 - 15:40	Kenichi Fujita (Tokyo Institute of Technology)	
	New Structure of the International Office	
15:40 - 15:55	Lisheng Luo (Tsinghua University - Beijing)	
	In Building Better International Atmosphere for Student Training	
15:55 - 16:10	Discussion	
16:10 - 16:20	Coffee Break	(International Conference Hall III)
16:20 - 18:20	Session B- I	(International Conference Hall I)
	Developing a Variety of Programs for Accommodating More Students: Double degrees / short term programs	(7 presentations)
	Moderator: Assoc. Prof. Dr. Rattachat Mongkolnavin (Chulalongkorn University)	
16:20 - 16:35	Jongkeun Kim (Korea University)	
	Korea University International Summer Campus	
16:35 - 16:50	Heejoung Woo (Kyungpook National University)	
	Globalization Programs in KNU	
16:50 - 17:05	Qing Bian (Nanjing University)	
	Graduate Program Internationalization in Nanjing University	
17:05 - 17:20	Anne Pakir (National University of Singapore)	
	Connecting Creatively with University Partners: the NUS Perspective	
17:20 - 17:35	David Uva (Osaka University)	
	Short-Term Programs for Japanese Language and Culture at Osaka University	
17:35 - 17:50	Tatsuyuki Kataoka (Ritsumeikan University)	
	Study Abroad Promotion Policy at Ritsumeikan University	
17:50 - 18:05	Hiwon Yoon (Seoul National University)	
	A Seoul National University Case: ISI (International Summer Institute) Program	
18:05 - 18:20	Discussion	
18:30 - 20:00	Dinner Reception	(International Conference Hall III)

February 13, 2009 (Friday)

9:30 - 11:15	Session B-II	(International Conference Hall I)
	Moderator: Assoc. Prof. Shikiko Kawakami (Kyoto University)	(6 presentations)
9:30 - 9:45	Tsugihiro Shimura (Tokyo Institute of Technology)	
	Various International Programs at Tokyo Tech	
9:45 - 10:00	Wei-Chung Wang (Tsing Hua University - Hsinchu)	
	New Strategy for Attracting More Foreign Students	
10:00 - 10:15	Bernardine Renaldo Wong (University of Malaya)	
	Double Degree and short term programmes at the University of Malaya	
10:15 - 10:30	Xiaoli Liu (Wuhan University)	
	Internationalization Practices of Wuhan University	
10:30 - 10:45	Kyoung Oh Lee (Yonsei University)	
	Korea: New Hub for International Student Mobility	
10:45 - 11:00	Katherine Wan (University of Hong Kong)	
	A New Dimension in Study Abroad - Service Learning	
11:00 - 11:15	Discussion	
11:15 - 11:30	Coffee Break	(International Conference Hall II)
11:30 - 12:30	Session C	(International Conference Hall I)
	Risk Management in International Exchange:	
	Cooperation to lessen your risk – Defining the roles of each party	(3 presentations)
	Moderator: Dr. David Uva (Osaka University)	
11:30 - 11:45	Kar Yan Tam (HKUST)	
	Risk Management in International Exchange at HKUST	
11:45 - 12:00	Elizabeth L. Enriquez (University of the Philippines Diliman)	
	Managing Cultural Differences	
12:00 - 12:15	Junko Kawai (Kyoto University)	
	Voices from international students -Their needs and opinions on campus life at Kyoto University-	
12:15 - 12:30	Discussion	
12:30 - 12:45	Closing	
	Junichi Mori (Director of International Center, Kyoto University)	
12:45 - 13:45	Lunch	(International Conference Hall II)
13:45 - 17:00	Excursion (Optional)	
	Kyoto University Museum	
	Kitano-tenmangu Shrine	
	Kinkakuji Temple (Rokuonji Temple / Golden Pavilion)	

List of Participants

Institution	Name	Title
Hiroshima U	Prof. Akira Ninomiya	Executive Vice-President
U of Helsinki	Mr. Markus Laitinen	Head of International Affairs
Chulalongkorn U	Assoc. Prof. Dr. Rattachat Mongkolnavin	Assistant to the President
Fudan U	Ms. Yi Xiao	Program Director of the Foreign Affairs Office
HKUST	Prof. Kar Yan Tam	Dean of Undergraduate Education
Hue U	Mr. Le Van An	Director of the Office for International Cooperation
KAIST	Ms. Hyunsook Min	Coordinator of International Relations Team
Kasetsart U	Mr. Somsakdi Tabtimthong	Director of International Affairs Division
Keio U	Ms. Fumi Yabe	Manager, International Center
Keio U	Ms. Aya Kanzawa	Administrative Staff, Organization for Global Initiatives (OGI) Office and Office of the President
Korea U	Mr. Jongkeun Kim	Exchange Programs Manager, Office of International Affairs
Kyungpook National U	Ms. Heejoung Woo	Senior International Programs Manager, Office of International Affairs
Kyungpook National U	Ms. Hyunhee Kim	Coordinator, Office of International Affairs
Nanjing U	Ms. Qing Bian	Director of the Office for Education, Graduate School
National U of Singapore	Assoc. Prof. Anne Pakir	Director, International Relations Office
National U of Singapore	Mr. Eugene Goh	Senior Manager, International Relations Office
Osaka U	Mr. David Uva	Specially Appointed Researcher
Osaka U	Mr. Yasuhiro Eto	Head, International Affairs Division

Institution	Name	Title
Osaka U	Mr. Tomoaki Miyaki	Administrative Staff Member, Graduate School of Engineering
Peking U	Ms. Lan Ma	Program Officer, Office of International Relations
Ritsumeikan U	Mr. Tatsuyuki Kataoka	Assistant Administrative Manager, Office of International Planning & Development
Seoul National U	Prof. Hiwon Yoon	Vice President for International Affairs
Seoul National U	Mr. Ilheung Han	International Program Manager, Office of International Affairs
Shanghai Jiao Tong U	Dr. Zhibin Jiang	Director, Academic Affairs Division
Tohoku U	Ms. Sanae Yamaguchi	Assistant Chief, Student Exchange Division
Tokyo Institute of Technology	Mr. Kenichi Fujita	Director, International Affairs Department
Tokyo Institute of Technology	Mr. Tsugihiko Shimura	International Cooperation Coordinator, International Office
Tokyo Institute of Technology	Mr. Kentaro Ebihara	Staff, International Affairs Department
Tsing Hua U - Hsinchu	Prof. Wei-Chung Wang	Dean, Office of International Affairs
Tsinghua U - Beijing	Mr. Lisheng Luo	Director, Office of International Co-operation and Exchange
Tsinghua U - Beijing	Ms. Li Qi	Program Coordinator, Office of International Co-operation and Exchange
U of Hong Kong	Ms. Katherine Wan	Director, Office of International Student Exchange
U of Malaya	Prof. Dr. Bernardine Renaldo Wong	Deputy Director, International Relations
U of the Philippines Diliman	Prof. Elizabeth L. Enriquez	Vice Chancellor for Student Affairs
Wuhan U	Ms. Xiaoli Liu	Program Officer, International Office
Yonsei U	Mr. Kyoung Oh Lee	Manager, Office of International Affairs
Yonsei U	Mr. Choon Sik Cho	General Manager, Office of International Affairs

Institution	Name	Title
Kyoto U	Prof. Toshio Yokoyama	Vice-President Director-General, Organization for the Promotion of International Relations
Kyoto U	Prof. Junichi Mori	Director, International Center
Kyoto U	Prof. Hiroaki Nagayama	Professor, International Center
Kyoto U	Assoc. Prof. Junko Kawai	Associate Professor, International Center
Kyoto U	Assoc. Prof. Shikiko Kawakami	Associate Professor, International Center
Kyoto U	Asst. Prof. Han Liyou	Assistant Professor, International Center
Kyoto U	Dr. Masashi Osa	Senior Lecturer, Graduate School of Engineering
Kyoto U	Dr. Juha. M. Lintuluoto	Senior Lecturer, Graduate School of Engineering
Kyoto U	Ms. Tomoka Satomi	Director, Education Promotion Department
Kyoto U	Mr. Jinichi Fujisaku	Director, Educational Planning Division
Kyoto U	Mr. Junji Yamamoto	Director, The Promotion of General Education and Liberal Arts Division
Kyoto U	Mr. Masao Tsukamoto	Director, International Affairs Department
Kyoto U	Mr. Toshiaki Sato	Director, Foreign Students Division
Kyoto U	Mr. Takeshi Uemura	Administrative Staff, Foreign Students Division
Kyoto U	Ms. Mariko Sumikura	Administrative Staff, Foreign Students Division
Kyoto U	Ms. Sayaka Seike	Administrative Staff, Foreign Students Division
Kyoto U	Mr. Naoki Mori	Administrative Staff, Graduate School of Science
Kyoto U	Mr. Daisuke Yamada	Administrative Staff, Graduate School of Agriculture
Kyoto U	Mr. Atsushi Haruki	Administrative Staff, Uji Administration Office